

# eTOUCH

## 智能牆壁開關 (一控、二控、三控) Wireless Control Wall Switch

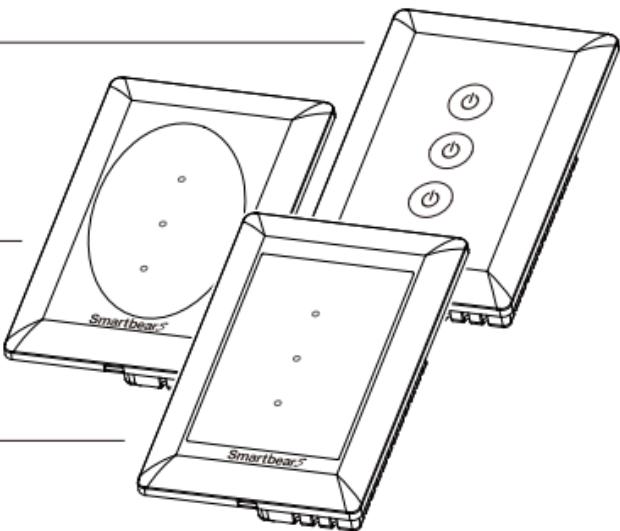
### 安裝說明 Installation Instructions

WS-342-1A  
一控 1 Control

WS-342-2A  
二控 2 Control

WS-342-3A  
三控 3 Control

白色塑膠面板



橢圓玻璃面板

方形玻璃面板

單火與零火線一體

Single Control & Double-break

Smartbears 的智能系列產品必須搭配ePatron 使用，  
你可以在一個 ePatron 上控制多種智能產品。



單火線需要先裝電容不然無法使用

# 感謝您購買本產品 施工時請務必詳讀，以便正確施工

## 安裝注意事項

1. 本產品建議請合格領有執照之水電工程人員進行施工安裝，如自行DIY安裝請務必詳讀步驟確保用電安全。

2. 本產品安裝請務必切斷欲安裝回路的電源開關。

3. 請勿超載，否則保險絲貼片會燒掉。

本產品每位元單控輸出電壓為：

100-240V~ 0.6A

MAX/Out/路，

如果超出最大電壓，恐有發熱、燒毀或火災之現象。

一控 1 Control

二控 2 Control

三控 3 Control

[塑胶面板]



WS-342-1A

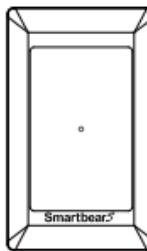


WS-342-2A

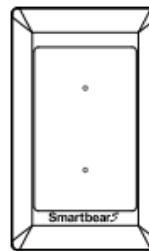


WS-342-3A

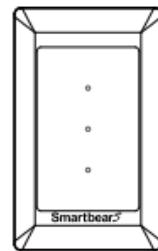
[方形玻璃]



WS-342-1C

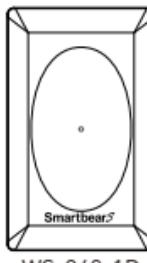


WS-342-2C

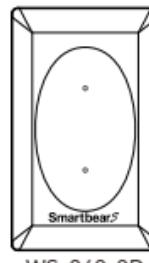


WS-342-3C

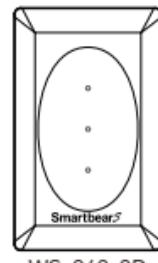
[椭圆玻璃]



WS-342-1D



WS-342-2D



WS-342-3D

安裝拆卸使用說明：以智能牆壁開關(三控)為例

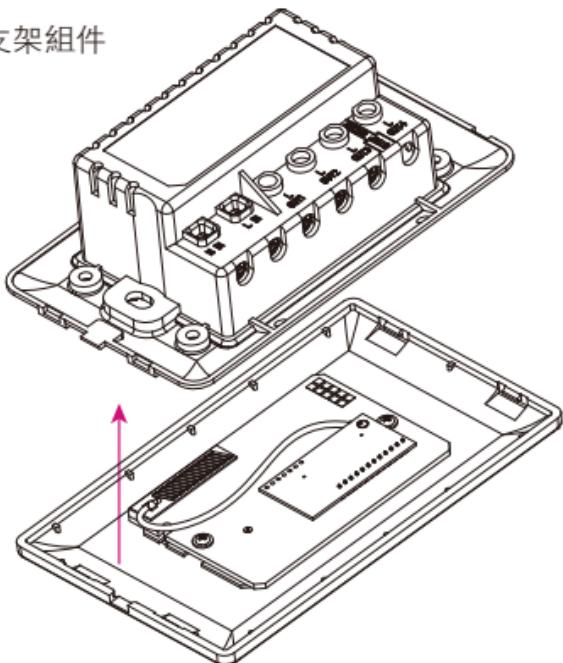
接線方式

請將電線絕緣外皮剝開10mm。

請將芯線確實鎖緊固定，如果沒有鎖緊固定，恐有發熱、燒毀或火災之現象。

# 1

準備面板、支架組件



剥芯線



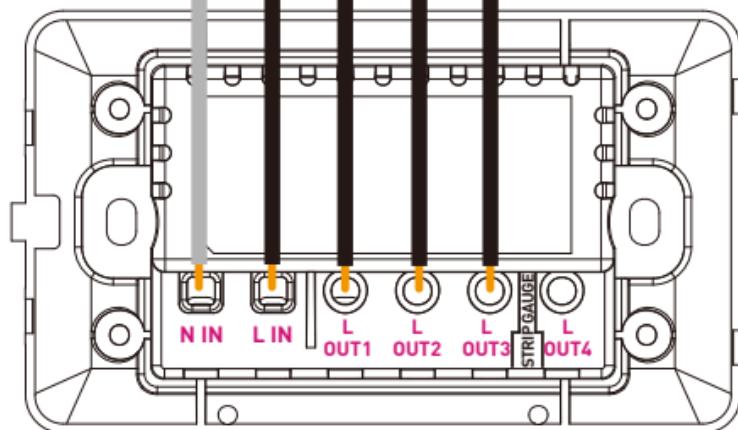
從配電盤處關閉電源

參考接線圖，將適當的電線插入螺絲孔後並鎖緊

### 零火接線圖

N 零線(白)

L 火線(黑)



\*請參考實際接線標識安裝產品



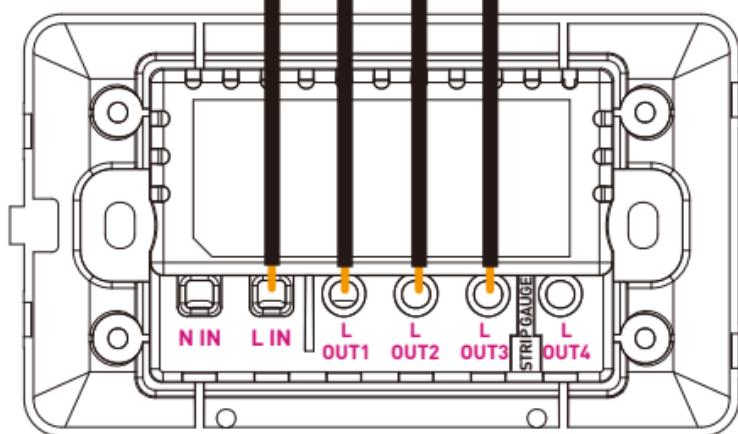
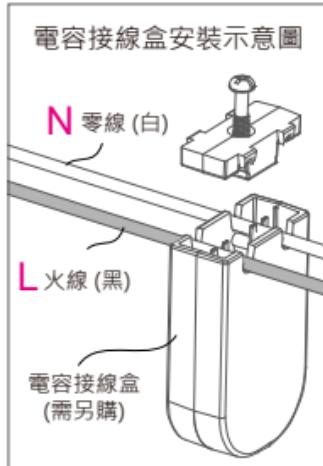
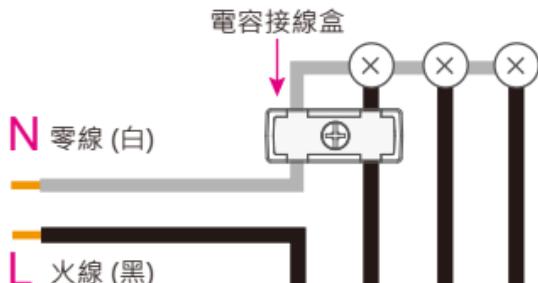
組裝時請避免水氣、濕氣

電容接線盒安裝示意圖



單火線接線圖  
單火線需要先裝電容  
不然無法使用

單火接線圖

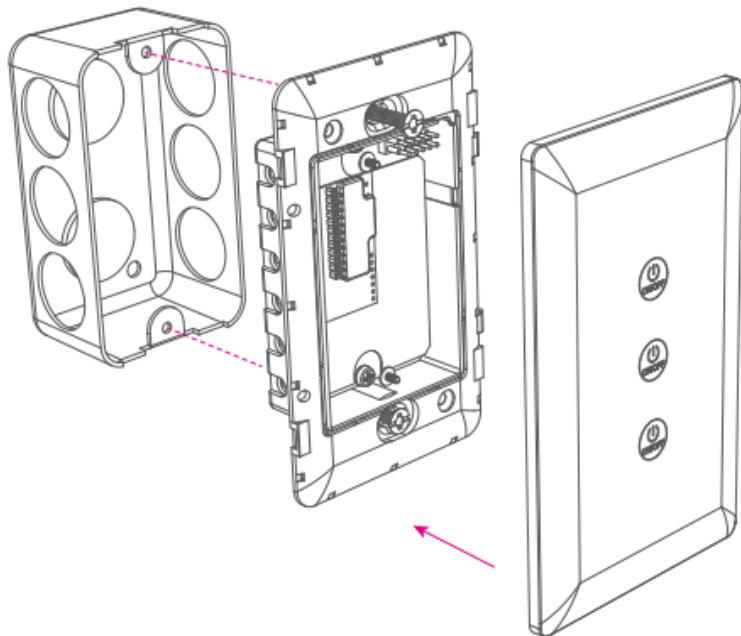


\*請參考實際接線標識安裝產品



組裝時請避免水氣、濕氣

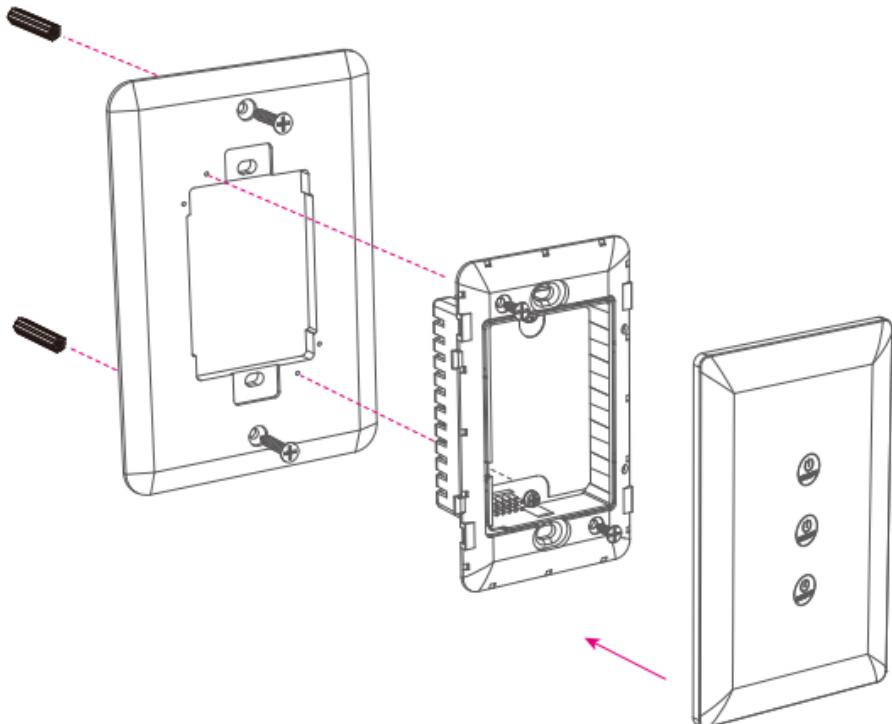
將接好導線的開關支架鎖在底盒上固定，面板可在APP中添加產品後再扣上  
( 詳見第10頁，需掃描後面板背面或後蓋上的二位碼 )



將接好導線的智能開關開啟電源後即安裝完成。

單聯木面板 (選購件) + 塑膠面板 + 固定支架牆壁插座開關模組  
安裝示意圖

例如：木面板、面板、固定支架模組安裝在牆壁上

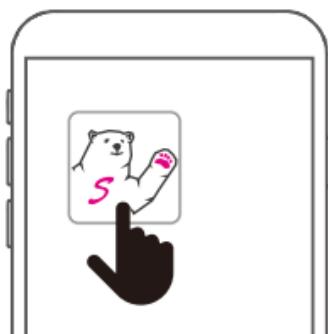


面板可在APP中添加產品後再扣上 ( 詳見第10頁 · 需掃描後面板  
背面或後蓋上的二位碼 )

# 2

## 添加設備

在手機上開啟 Smartbears APP客戶端，如下圖示：

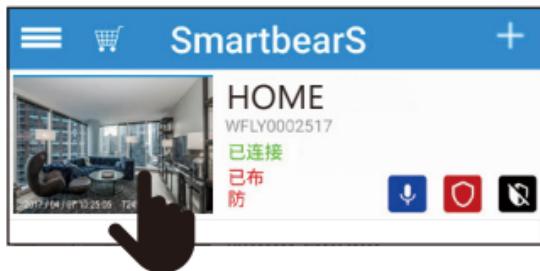


注：Smartbears 的智能系列產品須搭配ePatron 智能主機使用，你可以在一個 ePatron 上控制多種智能產品。  
智能主機及Smartbears APP安裝請參考其安裝手冊。



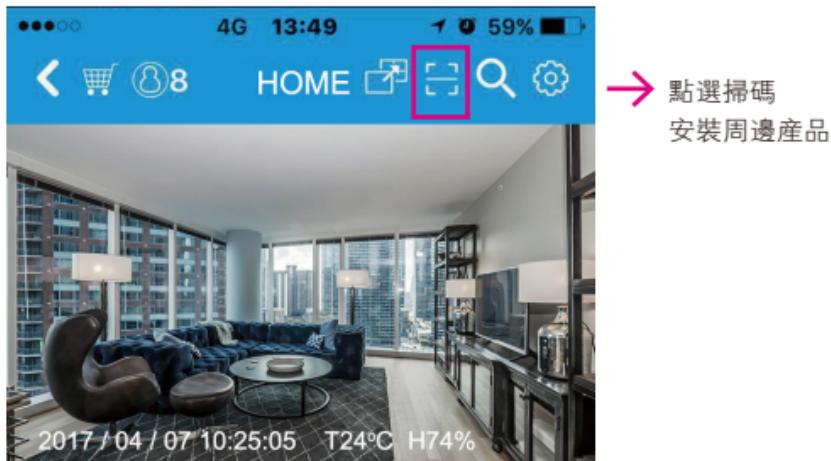
請確認產品是在電源開啓的狀態下，  
如電源未開啓產品將無法動作

進入SmartbearS APP客戶端智能主機監控攝像機列表窗口，



主機連接成功後，從智能監控主機列表'系統欄'中選擇需添加智能設備的主機，點選進入相應監控系統界面。

進入SmartbearS 客戶端智能主機監控系統界面窗口，

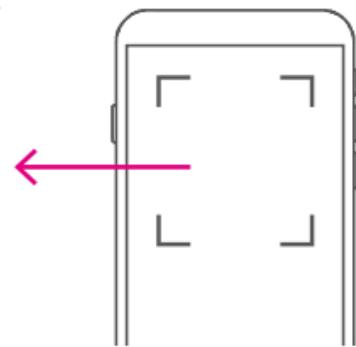
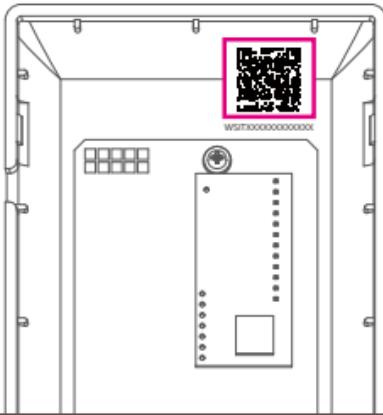




→ 掃描產品上的  
QR-Code

點選『開始QRCode掃描』，掃描需要添加的智能產品上的二維碼，將自動獲取智能產品名稱相關信息，點選'保存' 添加智能產品。

注：可對智能設備顯示名稱進行  
更改，自定義名稱來方便管理。



# 3

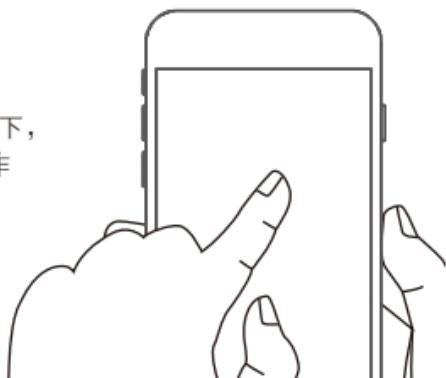
## 開關控制

安裝完成後，SmartbearS智能開關有二種控制開關方式，  
如下A/B方式

- A 可使用手持裝置遠程控制回路 (參考第10, 11頁 )
- B 直接使用面板上的按鈕進行控制回路 (參考第12頁 )



請確認產品是在電源開啟的狀態下，  
如電源未開啟產品將無法動作



# A

## 使用手持裝置控制回路

SmartbearS APP 客戶端新增智能開關後，返回客戶端智能主機監控窗口



在開關插座列表界面，點選剛才添加的智能開關，您可以通過手機遠程輕鬆的控制設備開關各種電器，含手動開關、自動控制、定時控制、場景組合進行情景聯動等相關智能安居控制操作方式。



點選界面中開關圖示可直接控制開關ON/OFF

開關關聯的情境模式設定，藍色圖示隨模式而變更。

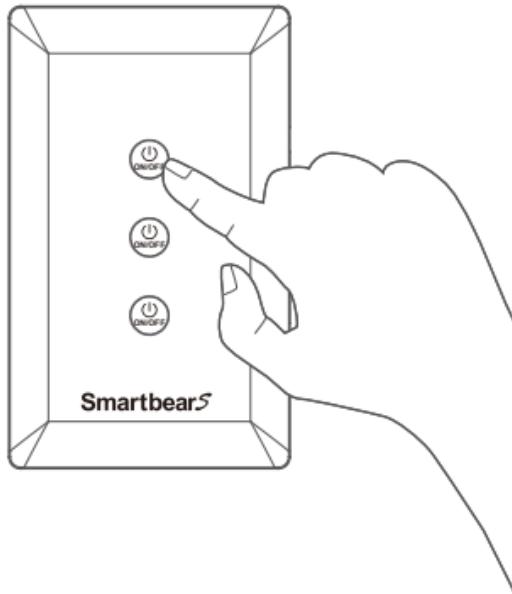
點選界面圖示  
可直接控制  
全開或全關

開關名稱、區域、  
定時、刪除等設定

開關網絡  
連接狀態

B

觸摸面板上的按鈕進行控制回路



指示燈顏色：

紅燈-電源關閉；

藍燈-電源開啓；

開啓後指示燈熄滅。



Smartbears APP 詳細設定請掃描二維碼下載使用說明書



FCC Caution :

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures :

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## NCC 詞語：

- (1) 第十二條：經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或用戶均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
- (2) 第十四條：低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。
- 前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。
- (3) 不致造成違反低功率電波輻射性電機管理辦法之所有控制、調整及開關之使用方法。
- (4) 對任何可能造成違反管理辦法規定之調整予以警告，或建議由具有發射機維修專長之技術人員執行或由其直接監督及負責。
- (5) 對任何可能造成違反管理辦法之零件（晶體、半導體等）置換之警告。
- (6) 電磁波曝露量MPE 標準值  $1\text{mW/cm}^2$ ，送測產品實測值為： $0.0075\text{ mW/cm}^2$ 。

版權所有©2020東莞維升電子制品有限公司，保留一切權利。

## 關於本手冊

本手冊作為指導使用。手冊中所提供之照片、圖形、圖表和插圖等，僅用于解釋和說明目的，與具體產品可能存在差異，請以實物為準。因產品版本升級或其他需要，東莞維升電子制品有限公司（以下簡稱“本公司”或“維升”）可能對本手冊進行更新，如您需要最新版手冊，請您登錄“維升”官網查閱。

本手冊的任何部分，包括文字、圖片、圖形等均歸屬於本公司。未經書面許可，任何單位和個人不得以任何方式摘錄、複制、翻譯、修改本手冊的全部或部分。除非另有約定，本公司不對本手冊提供任何明示或默示的聲明或保證。

## 商標聲明

SmartbearS等為維升的商標。本手冊涉及的其他商標由其所有人各自擁有。

## 免責聲明

在法律允許的最大範圍內，本手冊所描述的產品（含其硬件、軟件、固件等）均“按照現狀”提供，可能存在瑕疵、錯誤或故障，維升不提供任何形式的明示或默示保證，包括但不限于適銷性、質量滿意度、適合特定目的、不侵犯第三方權利等保證；亦不對使用本手冊或使用本公司產品導致的任何特殊、附帶、偶然或間接的損害進行賠償，包括但不限于商業利潤損失、數據或文檔丟失產生的損失。在法律允許的最大範圍內，維升的賠償責任均不超過您購買本產品所支付的金額。

如因下列原因，致使產品中斷或終止服務的，維升對您或第三人的人身損害、財產損失均不承擔任何責任：未嚴格按照要求正確安裝或使用；為維護國家或公眾利益；不可抗力；您自身或第三方原因（包括但不限于使用第三方產品、軟件或組件等問題）。

若您將產品接入互聯網，可能面臨包括但不限于網絡攻擊、黑客攻擊、病毒感染等風險，對於因此造成的產品工作異常、信息泄露等問題，維升不承擔責任，但將及時為您提供技術支持。本產品在正確安裝使用下可感知特定區域中發生的非法入侵事件，但不能避免事故的發生或因此導致的人身損害或財產損失。在日常生活中您應提高警惕，加強安全防範意識。

本產品所預裝軟件，均擁有合法權利或已取得合法授權。維升不建議您安裝未經授權的軟件。若因您自行安裝軟件或而導致的不兼容、無法使用、侵權、人身損害、財產損失、對第三方的賠償或遭受的處罰等問題，維升不承擔任何責任。

使用本產品時，請您嚴格遵循適用的法律。您同意本產品僅供民用或商用，不得用于侵犯第三方權利、醫療/安全設備或其他發生產品故障可能導致生命危險或人身傷害的應用，及大規模殺傷性武器、生化武器、核爆炸或任何不安全的核能利用或危險性或違反人道主義的用途。因上述用途產生的任何損失或責任，將由您自行承擔。

如上述內容與適用的法律相衝突，則以法律規定為準。

型號:	經銷商蓋章:
姓名:	
電話:	
地址:	
購買日期:      年    月    日	

**保固內容:**

- 一、保證期限以本保證卡中所載明之購買日期起，提供3年保修、7日內（包退/換/修）、15日內（包換/修）之三包服務，服務時請出示保證卡正本，未附者恕不提供服務。
- 二、本保證卡各欄需詳填始有效力，凡購買日期塗改或模糊不清與產品實物不符則無效。
- 三、保證卡請妥善保管，遺失恕不補發，無保證卡之服務需另計價收費。
- 四、如需維修服務，請將故障品送至本公司或由原購店轉送。
- 五、在下列狀況下，雖在有效保證期內，恕無法提供免費服務。
  1. 保證品因天災地變、蟲（鼠）害、雷擊等無可抗力因素所造成之損壞。
  2. 保證品不當使用或保管不良而致損壞。
  3. 保證品因使用非原廠連接設備以致引起之故障。
  4. 保證品曾經自行或由他人做任何之改裝拆修。



Brilliant your home

🛒 WellShin Store



Taiwan